



NW Outdoor Science School

M: 5825 NE Ray Cir, Hillsboro, OR 97124

P: 503.614.1402

F: 503.614.3182

W: www.nwoutdoorschool.org



**Northwest Regional
Education Service District**

Ñan Rilale ro:

Elap ad mōnōnō in kurrijikuul eo ad ñan an pād ilo juon emān-raan, jilu-boñ Outdoor Science School būrookraam. Northwest Outdoor Science School eaar jerbal ippen jikuul ko Oregon jen 1969. Kilaaj eo an rijikuul eo am im ro uwaan rijerbal ro jen jikuul eo aer renij pād ilo juon jen lalem Outdoor School jikin ko ilo Northwest Oregon im nej lale jen rijerbal ro ad elap jelalakjen ko aer jen Northwest Regional Education Service District (NWRESD).

Outdoor School ej juon būrookraam in jelalakjen eo rijikuul ro rej pād 24-awa juon raan ilo juon jikin eo aiboujoj naboj. Outdoor School ej laplok in katak ko ilowaan kilaaj ruum, kwalok juon waween katak, eo rijikuul remaroñ kōjerbale peir im ippen doon ñan katak. Elaptata, ej kōmmene juon ien katak eo ej itok limo in rijikuul ijo rijikuul rej kwalok aer lukkun kea kin katak ko aer.

Outdoor School būrookraam eo emōj an bōk buñtoñ ko ñan lale bwe rijikuul eo am en kwon, eman ejmour eo an, im pād ilo kōjbarok ilo an pād ilo Outdoor School. Rijikuul ro renij etal ñan Outdoor School ilo juon baj ko ekkā kōjerbale ñan bukwon ippen juon rittor eo elap an jella. Rijikuul ro rej jokwe ilo juon jikin eo emenen, im ekar ñan ien molo, im āinwot jikin ko rej wot im ruum ko remora im bellok ñan raan ko retutu.

Juon nōōj eo ewōr an lijen enij lale abinono ko ikijen ejmour im lale uno rej aikuj ñan rijikuul ro ilo ijo. Ñe enij walok juon emojonji, rijikuul ro renij emakūt kin juon waan emojonji ñan aujpitol eo epāāk tata, ak juon rilale eo ekar ñan kien enij aikuj in kamakūt ir ñan juon jikin etolak. Kobalak, jenij loore OHA “Lap Nañinmej ñan Jikuul” buñtoñ ko. Ñe ewōr an rijikuul eo jabdewōt laajrak in kakōlle ko loñ, jenij tobar eok ñan bōk er ilo ien eo emokaj tata.

MŌKTA JEN OUTDOOR SCHOOL: Jikuul eo am enij kwalok waj raan aurok im melele ko jot ikijen ta eo rijikuul eo nejum ear ion e ilo Outdoor School. Rikaki(ro) emōj aer lewaj raan ko emōj aer alikkar ñan lelok aolep pepa in jerbal, im jej kamolol kin jerbal ko am ñan am kajeoñ in karol aolep pepa ilo juon ien eo eman joñan.

BŪRUMŌJ E IJO JIKIN: Jot ien rijikuul ej eñjake aer būrumōj e ijo jikier ilo aer pād ilo Outdoor School. Emōj aer loe ke juon ien kōnaan eo eman ilo mwon jokwe mōkta jen pād ej jibañ uak e eloñ abinono ko an rijikuul. Ilo am kepojakk ñan an rijikuul eo nejum etal ñan Outdoor School, jouj im kōjerbale naan ko rej rojāñ, kakajur ilo ien kenono eo am. Ñan rijikuul im/ak baamle ko rej eñjake ikkum lak kin Outdoor School jouj im tobar e Rijerbal eo ej Lale Jikuul & Ippen Doon an Baamle, rijerbal ro an opij eo ad, ak juon rutto eo kwoj leke ilo jikuul eo aer. Ñe rijikuul eo nejum enij jino būrumōj ilo Outdoor School, rijerbal ro ad elap aer jella kin jibañ rijikuul im kadiklak būrumōj ko aer. **Jouj im anemkwoj in jilkinlak letta ko ilo nien nuknuk ko an rijikuul eo nejum.**

PEPA IN MELIM/ KWALOK KIN EJMOUR: Jej aikuj juon **pepa in melim** im kwalok kin ejmour eo ededelak kanne ñan kajojo rijikuul. Melele ko kwoj kwalok renijetal wōt ñan rijerbal ro rej aikuj jella kin aikuj ko an rijikuul eo nejum. Ñe ewōr juon am rijikuul ewōr an nañinmej kamijak ko āinwot toñal ak kōmalij, ñe ewōr men ko rijikuul eo nejum ej kadok e im ej kauwōtata ñan mour, ak ñe ewōr am bar jabdewōt melele enij jibañ rijikuul eo am, jouj im lale bwe en pād ilo pepa in ejmour eo am ilo an walok tipdik in melele joñan wōt an maroñ. Ñe nañinmej ko an rijikuul eo am ak uno ko am renij oktak elikin an dedelak kanne pepa in kwalok kin ejmour, jouj jilkinlak juon letta emōj an jain ñan Outdoor School opij eo im ej kwalok kin oktak ko.

Pepa in Melim/Ejmour ej aikuj in rol ñan rikaki eo jilu wik mōkta jen an rijikuul eo jikeduul in etal ñan Outdoor School. Rikaki eo an rijikuul eo am, NOSS booj in jikin eo im Nōōj eo enij wōr aer maroñ ñan melele in. Enij jako im kakure jen NOSS.

JAIN EO EJ AIKUJ: Ilo am jain i loñ in Pepa in Melim im Ejmour an Rijikuul kwoj lelok melim ke rijikuul eo am enij pād. Ilo am lelok melim ñan an rijikuul eo pād ilo Outdoor School kwoj melele ke rijikuul eo ej aikuj jibañ ikijen ejmour koba ippen kajitok ko emōj kajitok ikijen uno, nōōj eo ewōr an lijen enij lewaj lale ekar ñan ortar ko an takto. Ñe kea eo ej aikuj elaplok jen ortar ko, Outdoor School rijerbal ro ilo ijo renij kajeoñ tobar eok mōkta. Ñe kwojjab maroñ pād, jenij kall e lak takto eo an rijikuul eo am. Ñe kwe ak takto eo an rijikuul eo eban maroñ in uak, kwoj lelok melim ñan jabdewōt takto ilo Northwest Regional ESD ñan kelet in lale rijikuul eo nejum. Kwoj lelok melim ñan takto in ñan lelok jabdewōt jibañ ikijen ejmour im ekar im errā in debij Northwest Regional ESD im opij ko aer im rijerbal ro ilo an ejelok joraan rej kōmmene ñan ta ko rej walok ilo jikin eo im ejidimkij aer walok. Kwoj bar lelok melim ñan Outdoor School ñan karok ial in emojoji ñe aikuj jibañ ikijen ejmour, im melele ke jabdewōt jaaj ko ikijen ejmour enij kajju waj ñan eok ak jikin injuran in ejmour eo kwoj kōjerbale. **Ñe rijikuul eo am ejjab bŭlāan in pād, kwonij aikuj in kanne wōt loñ in pepa eo im karol ñan rikaki eo an rijikuul eo am.**

MELIM ÑAN PIJA: Northwest Outdoor Science School ej kōjerbale pija ko an rijikuul ñan riboot ko ñan loblej im kwalok kin ta ko rej walok ilo bŭrokrama eo. Pija, bideo im rekoot in ainikien ko remaroñ jermal ilo eloñ waween ko, koba NWRES D webjait ko, pepa in kadelel im kwalok kin jelalakjen im pepa in kwalok melele, an duojlak nuuj, bideo in kwalok kin jelalakjen im jikuul eo, aunlain im burojaak in kwalok kin jikuul eo. Ñe kwojjab konan bwe jen kōjerbale pija in rijikuul eo nejum ñan unin kein iloñ jouj im kakōlle ilo book eo iloñ in Pepa in Melim im Ejmour an Rijikuul.

Jouj im lale bwe kwon riit AOLEPEN kōmelele ko ilal ikijen uno im rijikuul eo am enij aikuj bwe en kōmman – jab maroñ loore kōmelele kein emaroñ jemlok ilo an Nōōj ko jab maroñ in lelok jabdewōt uno/kein jibañ ikijen moña kwoj jilkinlak.

UNO: Aolep uno ko rej aikuj in rol ñan kilaaj ruum rikaki mōkta jen aer emakūt ñan Outdoor School. Aolep uno ko rej aikuj in pād ilo juon wōt nien im pād ilowaan juon Ziploc eo eloñ etan rijikuul ilo naboj in. Jab kobaiki uno ko; kajojo uno ko ej aikuj jenolok pakij ko aer. Rijerbal ilo jikin kauno eo am enij lewaj nien uno jidik, ko emōj aer kakōlle ñe kwoj kajitok. Uno ko rej iwaj jen takto ewōr kakōlle jen jikin kauno eo ainwot ke ej kwalok ortar jen takto eo ikijen uno eo. Uno ko kwojjab aikuj ortar jen takto rej aikuj koba ippen **kōmelele ilo jeje jen jinen ak jemen rijikuul eo.** Jilkinlak wōt joñan uno eo ej aikuj ñan ien eo rijikuul eo nejum ej pād ilo Outdoor School. Outdoor School Rijerbal in Jikin Takto eo enij lelok jabdewōt uno ej aikuj ekar ñan ortar an takto ilo an ejelok kein kabinono. **JAB LIKIT** jabdewōt uno ilo nien nuknuk eo an rijikuul eo nejum. Aolep uno im nien uno renij rol ñan rikaki in kilaaj ruum eo ilo jemlokin juon wiik. Ñe rijikuul eo am ej kōjerbale juon kein jibañ menono ak EPI peen jouj im kobaiki ippen uno ko am.

VITAMIN KO/KEIN KAKAJUR: Aolep vitamin ko/ kein kakajur rej aikuj juon jeje jen takto eo an jikuul eo ñan maroñ lelok. (Lale OAR 581-021-0037 <http://goo.gl/ovHkBg>). Jeje eo ej aikuj in pād etan rijikuul eo, etan vitamin/kein kakajur, joñan an bōk, awa, unin, jain jen takto eo im raan. (Waanjoñak in vitamin/kein kakajur ko: uno in jibañ ikijen kiki, uno in jibañ ñe juon ej kadok milik ak jij, uno in wā, vitamin ko aolep raan, bōlōk ko rej jermal ñan kōmman uno, kōjerbale menin eddek ko rej jermal ñan kōmman uno, catalyst ko rej jermal ñan jibañ ikijen menono). Jouj im kobaiki jeje eo jen takto ippen Pepa in Melim im Ejmour an Rijikuul, ñe ej jenolok am jilkinlak kobaiki etan jikuul eo im jikin eo rijikuul eo nejum ej pā die. Outdoor School Rijerbal in Jikin Takto reban kaduojlak jabdewōt vitamin ko/kein kakajur im rejjab tobar aikuj ko iloñ.

UNO KO KWOJJBAB AIKUJ PEPA JEN TATKO: Outdoor School takto eo emōj an kōmman ortar ñan kaduojlak uno ko ekkā bōk im kwojjab aikuj takto ñan i. Uno kein renij duojlak, ilo an aikuj, ñan rijikuul eo ekkar ñan ortar ko an takto eo. Etan kōmbani ko rellap emōj aer pād ilo laajrak in ilo joñan wōt kōmbani ko redik (juon wōt kain

uno ak oktak kōmbani eo ej kōmmāne) emaroñ jērbal. Jot ian uno ko rej pād ilo webjait eo komaroñ loe ilo Pepa in Melim im Ejmour an Rijikuul.

JAB MAROÑ KŌJERBALE JEN WŌT UNIN KO IKIJEN KABUÑ AK AM MĀKE: Ñe kwojjab maroñ kōjērbale jen wōt unin ko ikijen kabuñ/ ak am māke jouj kakōlle ki book ko ikijen Pepa in Melim im Ejmour an Rijikuul. Kobalak jouj im likit jabdewōt uno ko rijikuul eo nejum ejjab maroñ bōk jen wōt unin ko ikijen kabuñ ilo pepa in kanne eo ikijen Kabuñ/ Manīt. Kwoj melele im lelok melim ñan ien eo enij wōr juon kauwōtata ñan mour, rijikuul eo nejum ak ruum eo ejenolok, jokdoon jabdewōt men eo kwojjab maroñ kōjērbale jen wōt unin ko ikijen kabuñ ak eok māke, enij kōmman ilo ien jibañ ikijen kōjbarok mour im ejmour.

MOÑA: Aolep moña im moña ko kotoan awa rej bōk eddo jen Northwest Outdoor Science School ilo an rijikuul eo nejum pād ipped. Rijērbal in kijēn eo ad remaroñ jibañ kin eitēn aolep aikuj ko ikijen moña im men ko kwoj kadok, koba jab moña men ko ejelok gluten ie, ejelok milik im jiij im le pie, men ko ewōr pejtōbol ko ie, kadok not ko, im jot bar abinono ko ikijen moña. Jouj im lale bwe aikuj ko ilo Pepa in Melim im Ejmour an Rijikuul, im opiij eo ad enij tobar eok ñe kwar jab maroñ in tobar aikuj ko an rijikuul eo nejum.

MWIL: Āinwot jikuul eo aer, rijikuul ro ilo Outdoor School renij pād ilo juon jikin katak eo enij bōk jibañ ikijen kōtmane ko an mwil ko remman. Ñe ebin an rijikuul ro tobar kōtmane ko rijērbal ro renij kōmmāne juon būlāān in jibañ eman ikijen mwil. Ilo ien ko enij bar walok ak laplok wōt mwil eo, rijikuul ro renij aikuj in rol ñan mweo imōn, ilo ien eo juon rilale/ ear tobrak mōkta lak enij aikuj bōk rijikuul eo nejum ilo ien eo emokaj tata. Jej kajitok bwe rijikuul ren kōnaan ippen kilaaj ko aer mōkta jen aer pād ilo Outdoor School kin kōtmane ko ñan mwil. Melele ko kin būlāān in jibañ ko remman rej belok ilo webjait eo ad.

KAKIEN IKIJEN IPPEN DOON ÑAN RIJIKUUL: Northwest Outdoor Science School ej kalimur in kōmmāne juon jikin katak bwe en jibañ ikijen edeklak im ejmour in kalmenlakjēn an rijikuul ro. Rijikuul ro ilo Armij in Rikilmej, Armij ro lukkun aer aelon ko, im armij ro rejab mouj kilier (Black, Indigenous, and people of color, BIPOC), LGBTQ+ kujjukin pād ko im rijikuul ro ewōr aer nañinmej in utmawe ekkā aer ion e kaljeklak, kakure, im jab kōmmāne jērbal ko rejimwe ilo jikuul im mour ko aer. Men kein rej ion i remaroñ lelok naan ko ñan rijikuul ikijen ia eo rejjab maroñ pād ie. Jej kalikkar: aolep rijikuul ekar aer pād im rej ruwainene ñan ijin. Jej kautiej jabdewōt kain armej, kōmman bwe en bellok jikin ko ñan kwalok kin waween an juon rijikuul kwalok e māke, im jab kwalok kin waween an juon rijikuul ak rijērbal kwalok ir māke ilo an ejelok melim jen ir. Ñan melele ko relaplok jouj lale Kajjitok ko Ekkūt Kajitok (Frequently Asked Questions, FAQ) jikin ko ilo webjait eo ad.

JIKIN JOKWE & MON KABOJAK KO: Rijikuul ro rej pād ilo jikin jokwe ko ippen 8 lak ñan 12 rijikuul, im 1 ñan 2 Rijikuul in Tōl Ro an Aijikuul. Rikaki ro rej kōmman karōk in ia ko rijikuul ro renij jokwe ie mōkta jen aer tobar Outdoor School. Ilo mon kabojrak ko ewōr juon bool rettino im wōr aer kojām im jikin tutu, ewōr jikin ko ñan an rijikuul ro maroñ jenij aer nuknuk im ejelok enij loe ilo kajojo jikin jokwe.

NUKNUK & KEIN KIKI: Joj lale **LAJRAK IN NUKNUK & MWEIUK KO RIJIKUUL REJ AIKUJ** mōkta jen aer jino bojjak ñan Outdoor School. Laajrak in ej kwalok tipdik in kōmelele ikijen ta ñan boktok im ta ñan jab boktok. NWRESD ejjab bōk eddo ñan jabdewōt men eo ej jako, joraan, ak emōj koote jen mweiuk an juon māke, innem kajeoñ jab jilkinlak nuknuk ko elap wonaan, juuj, im mweiuk ko jot. Ñe ejako juon mweiuk elikin an rijikuul eo nejum rol jen Outdoor School, jouj tobar e lak Outdoor School Office ilo 503-614-1402 ak ODSOfficeAdmin@nwresd.k12.or.us im jenij kajeoñ bukot mweiuk eo ejako.

WEBJAIT: www.nwresd.org/outdoorschool} Webjait eo ad ej lewaj melele ikijen būrokraam eo, pija im elaplok. Kwōnij loe juon Kajjitok ko Ekkūt Kajitok (Frequently Asked Questions, FAQ), aolep pepa renij iwaj jen rikaki eo an rijikuul eo nejum im bideo ko elap melele kin waween kadedelak am kanne pepa kein.

Rijērbal in Outdoor School eo ad im elap aer imenene rej jērbal ñan lelok juon būrokraam eo eman tata im elap katak ie ñan rijikuul eo nejum. Ñe, botaab, ewōr am abinono ikijen joñan an rijikuul eo nejum pād, jej rojāñ bwe kwon kōnan ippen rikaki eo an rijikuul eo nejum/jikuul kin abinono ko am. Ñe, elikin am kōmmāne, im ewōr wōt

am abinono, jouj tobar opij eo ad ilo (503) 614-1402 or ODSOfficeAdmin@nwresd.k12.or.us. Jej tōmak ke **kajojo** rijikuul remaroñ wanmaanlok ilo Outdoor Science School!

Ilo Kautiej,

Kumi in Jerbal eo an Outdoor School